

# A FEDERAÇÃO

Propriedade da Associação da Boa  
Imprensa S. Paulo

ORGAN DAS ASSOCIAÇÕES CATHOLICAS DE YTU'  
(COM APPROVAÇÃO ECCLESIASTICA)

Assignatura 1 anno 5\$000  
Rua da Quitanda, n. 1.

## DOMINGA II DEPOIS DA EPIPHANIA

As nupcias de Caná

Tres dias depois, celebraram-se umas bodas em Caná da Galiléa, as quaes assistia a mãe de Jesus (1) que tambem fora convidado com os seus discipulos(2). Ora, vindo a faltar o vinho, a mãe de Jesus lhe disse: « Não tem mais vinho » (3).

Jesus lhe respondeu: « Mulher, que nos importa isso a mim e a ti(4)? Não chegou ainda a minha hora ». No entanto, sua mãe disse aos servos: « Fazei tudo o que elle vos disser ».

Estavam ali seis talhas de pedra, que serviam para a purificação dos judeus, cada uma das quaes podia conter duas ou tres metretas(1). Disse Jesus aos servos: « Enchei as talhas de agua ». E elles encheram até à bocca. Acrescentou então Jesus: Tira agora, e leva ao presidente da meza(2); o que elles fizeram.

Logo que o presidente provou a agua que se convertera em vinho, não sabendo donde vinha elle (mas os servos que tinham tirado a agua o sabiam): chamou o esposo e lhe disse, « Toda gente serve primeiro o bom vinho, e quando todos estão satisfeitos serve-se então o menos generoso; tu porém guardaste o melhor para o fim ».

Este foi o primeiro milagre de Jesus, em Caná de Galiléa. Assim manifestou a sua gloria, e os discipulos acreditaram nelle.

(1) Caná ficava perto de Nazareth. Diz-se Caná da Galiléa, para distinguil-a de Caná da Sidonia.—Acredita-se que os esposos eram parentes da Santissima Virgem.

(2) Assistindo a estas nupcias, quiz Jesus não só confirmar os seus discipulos na fé, operando um grande milagre, como tambem sanctificar o matrimonio, que mais tarde seria elevado a dignidade de Sacramento.

Quantos christãos, ou que se dizem taes, repellam a presença de Jesus, recusam a intervenção de Maria Santissima no acto aliás tão solenne do casamento e que tantas graças requer para completa felicidade da familia! Todo casamento contrahido fóra da presença de Jesus, e sem intervenção da sua Igreja, é não sómente escandaloso e infeliz, mas ainda fonte perenne de innumerables peccados.

(3) Maria Santissima pediu um milagre em favor daquelles esposos. Observando que não era ainda chegada a occasião de manifestar-se ao mundo, com todo o seu poder, Jesus cede todavia a intercessão de sua Mãe. Assim praticou Jesus o seu primeiro milagre por intervenção de Maria a quem devemos sempre recorrer em nossas tribulações. Si

ella não podia, por si, operar o milagre desejado, conseguiu-o, no entanto com suas supplicas.

(4) *Mulher, que nos importa isto a mim e a ti?* isto é, que me pedis? que desejais? que eu faça um milagre? Mais não é ainda chegado o momento de manifestar aos homens todo o meu poder. Todavia, eu adeantarei esse momento, porque é de vontade de meu Pae, que eu ceda á vossa intercessão.

Esta explicação se harmonisa não sómente com outras passagens semelhantes da Escripura, mas ainda com o espirito do Evangelho de S. João, cujo fim era provar a Divindade de Jesus. Alem disto, o procedimento da Sanctissima Virgem mandando os servos que obedecessem a Jesus não obstante a dureza apparente de suas palavras, confirma esta explicação que, aliás, só encontra opposição na má fé e ignorancia de certos herejes.

Notemos, finalmente, que a expressão—*Mulher*—na lingua grega e hebraica, é uma expressão respeitosa e cheia de affecto; equivale em nossa lingua a palavra—*Senhora*—que, muito respeitosa e em tom solenne, dão as subditas ás suas *soberanas* e ainda mesmo os filhos ás suas *mães*. Nada tem portanto de duro e menos affectuoso como pretendem alguns herejes, pois dessa mesma expressão usou o Salvador no angustioso momento de confiar ao discipulo amado a protecção da que lhe fora mãe segundo a carne.

(1) Cada *metrèta*, medida então em uso no Oriente, podia conter segundo uns 27 litros, segundo outros, 39 litros. Ainda hoje se mostram na Palestina duas daquellas grandes talhas ou urnas, grosseiramente trabalhadas, sem nenhuma esculptura, feitas de calcareo compacto do paiz.

(2) O presidente da mesa ou do festim,—*architriclinio*—era quem dirigia todo o serviço. Nosso Senhor censurou a vaidade dos judeus que procuravam este logar.

## PHOBIA MALSAN

Mais uma vez se demonstrou indifereçavel a phobia anticlericaleira de certa imprensa do Rio, a proposito de uma dolorosissima tragedia de que foi teatro o pacato arrabalde de Todos os Santos, e de que foi victima—notem bem, victima, um venerando e illustrado sacerdote, o Conego Osorio da Cruz, ancião de 65 annos de idade, cheio de serviços no sacerdocio e no magisterio que exerceu por não menos de 40 annos! E' excusado dizer que á frente dos que tentaram armar com mais empenho o escandalo, procurando enxovalhar o clero em geral e particularmente conspurcar a memoria do desventurado sacerdote victimado pela furia assassina de um louco, foi o... *O Paiz*. Outros jornaes seguiram-lhe as pisadas, e esses senhores jornalistas da pseudo *neutralidade*

sem mais exame nem o minimo criterio, sem o respeito devido ao menos ás cans de neve do sacerdote assassinado, a sua longa vida de virtudes e de dedicacão a obra do bem ao proximo, sem respeito sequer a desventura tristrissima levada a um lar pobre sim mais honrado pela perversidade de um marido indiguo, marinheiro boçal e ignorante, sem respeito a desgraça de uma pobre joven que sómente conseguiu encontrar amparo e protecção em sua velha mãe e seu padrinho valetudinário—quê foram as duas victimas da navalha do perverso—esses jornalistas levianos não se pejaram de lançar sobre a pobre moça o labéo de adúltera, sobre a sua velha mãe a pecha de castina da filha infeliz, sobre o virtuoso ancião, sacerdote distincto, padrinho e unico arrimo da familia desgraçada, a accusação de amante de sua propria afilhada e protegida!

Felizmente, e poucas horas depois da estulta e calumniosa accusação erguida pela imprensa ávida de escandalos offensivos ao clero a luz se começou a fazer, e na propria imprensa que se não pode suspeitar de clerical a accusação se foi esvaecendo, a innocencia do sacerdote brilhou—mais que a innocencia, a bondade inexcedivel de seu coração, que alem de fazel-o obediante ao appello que na hora da morte lhe dirigira um amigo, pae de sua afilhada, que lh'a confiara a protecção, desvelar-se em cercal-a sempre com o seu caridoso cuidado, levar-o até o sacrificio da vida em sua defesa, quando a joven era agredida pelo marido indiguo que tentava assassinal-a a golpes de navalha!

Fique esse leviano procedimento de *certa imprensa pseudo-neutra* como documento—mais um...—da maneira por que entende ella a neutralidade quando se trata de qualquer caso em que, até mesmo como victima, e sobre victima, se depara um sacerdote ao alcance da penna envenenada.

JULIO TAPAJÓS.

## Pastoral que passou á historia

A proposito duma fingida pastoral do Cardeal Mercier que grande celeuma não se levantou na imprensa liberal, a tribuna do pensamento, o organ da publicidade, a alavanca do progresso! Leiam-se os diarios de S. Paulo, o

“Jornal do Commercio” do Rio que emprega o seu rodapé em crusticar o procedimento allemão, aconselhando mais moderação.

Depois de tanto zelo, eis que da mesma fonte d'onde proveio a falsa noticia, quero dizer da mesma Londres, o desmentido: Londres, 8—“O governador militar da Belgica, em communicado aos jornaes, desmente a noticia da prisão do Cardeal Mercier, publicada pela imprensa de de varios paizes”.

Ha certa imprensa, tambem no Brasil, que gosta de explorar o escandalo, e que fingido vistas de lynce ou de aguia, que fita o sol, não mostra possuir senão olhos de coruja ou de morcego, que emprega o tempo da noite em esquadrinhar po-dridão de sepulcros e exumar ossos de cadaveres. Muitos periodicistas, que divulgam taes patranhas, arvoram-se em apóstolos e propugnadores da *liberdade, fraternidade e equaldade*.

Esta *fraternidade* é muito boa! Sustentar uma campanha de odios entre os homens seus irmãos, desnaturando a verdade. Aquella *equaldade* é espantosa!

Olhar as coisas por um unico prisma—o das conveniencias pecuniarias.

O culto daquella *liberdade* é curioso! Querer que os catholicos communguem em ideias sem fundamento e se orientem pelo cata-vento da cabeça do primeiro que julga poder impôr a sua opinião e dictar leis ao mundo pelo simples facto de saber alinhavar uns periodos sonoros e alti-sonantes.

E tór homem de pagar 20 ou 30 ou 40\$000 reis por anno por estes *almocreves das pêtas!*

## DE CABREÚVA

Aqui estou na poetica cidade de Cabreúva, que, toda rodeada de altas montanhas, foi comparada pelo saudoso e eloquente orador sagrado P. Angelo Sabbatini, s. j., a um ninho de aguia, perdido entre estas graciosas serras, entre as quaes se destaca a do formoso Japy.

Que bello panorama! Para qualquer lado que se voltem os olhos, tem-se a illusão de ver diante de si altissimas *muralhas verdes*, que desafiam as nuvens e com ellas entestam terminando o horizonte. São as altas serras, vestidas, aqui de verdes e viçosos arvoredos; ali, de extensos cafésaes de varias idades e grandemente productivos; e mais além,

de interminaveis plantações de cereaes, sendo que só nos arredores da cidade vemos cêrca de duzentos alqueires de milho plantado. E essas roças immensas, com as chuvas dos ultimos tempos estão de tal modo boas, que não fariam milagre se produzissem 150 alqueires por alqueire de planta.

D'ahi as bem fundadas esperanças deste bom povo cabreúvano de haver este anno extraordinaria abundancia de generos alimenticios, inclusive o toucinho, que ficará por preço baratissimo, em vista da grande criação e engorda de porcos que se está formando em todo o municipio.

Pelo que se observa, são estas terras dotadas de grande fertilidade, que se reconhece pelas vestimentas de terras boas, pelo viço dos arvoredos e desenvolvimento dos troncos das arvores, e sobretudo pela grande producção de café, milho, feijão, batatinha, arroz e outros cereaes.

Assim sendo, se esta abençoada zona fosse cortada por uma estrada de ferro, só o municipio de Cabreúva poderia abastecer de cereaes os mercados das cidades vizinhas. E então, que bem immenso, que espantoso progresso não traria o caminho de ferro a este municipio, que podendo ser um dos mais ricos e prosperos do Estado, jaz na pobreza, porque não pôde aproveitar-se da fertilidade do seu sólo, por falta de meios de transporte para a exportação dos seus muitos e variados productos agricolas!

Além disso, o seu clima é excellente, como excellentes são as aguas que abastecem esta cidade, principalmente as do seu ribeirão, que nascendo na serra do Japy, e engrossado das aguas dos regatos e ribeiros que encontra em sua passagem, atravessa volumoso esta população, indo lançar-se no Tieté, que passa a uma meia legua desta cidade.

E como nas serras dos arredores ha grandes mananciaes, não seria difficil a conducção dessas aguas excellentes, não só para augmento da que actualmente abastece esta população, como tambem para a limpeza da cidade por meio de uma rede de exgottos, para o que o terreno se presta admiravelmente. Pois todo o terreno, em que se acha assentada a cidade, tem grande declive até ao mencionado ribeirão, que, recebendo as materias fecaes da cidade, transporta-as, até arremeçal-as ao Tieté. E assim, augmentada a

agua do abastecimento publico; estabelecida a rede de exgottos; realizada a projectada installação de luz electrica, e dada a reconhecida fertilidade do seu sólo, e a indole bondosa, o espirito cavalheiresco e hospitaleiro deste bom povo, Cabreúva chegaria logo a extraordinario progresso, porque, além do mais, muita gente procuraria esta terra abençoada para sua residencia, e aqui viria concorrer para a prosperidade do lugar.

Cabreúva, 10 de Janeiro de 1915.

M. B.

#### CALUMNIA DESFEITA

No jornal inglez «Times» um correspondente avisára que seria obra de patriotismo o fazer-se vigiar cuidadosamente os religiosos francezes refugiados na Inglaterra, porque—assim motivou o seu aviso—aquelles religiosos são inimigos fidalgos do governo francez e já antes da guerra eram amigos da Allemanha e da Austria. Logo Mr. W. Ward levantou o seu protesto contra a tal calumnia infundada, escrevendo para o mesmo jornal: «Conhaço pessoalmente muitos religiosos, que pelo renegado fanatico Combes foram expulsos de sua patria e, em muitos casos privados de suas propriedades. A causa patriótica da França não tem fautores mais dedicados do que aquellos exilados.

«Já é ridiculo o pensamento que intrigam contra a França religiosos, cujos paes, irmãos e sobrinhos combatem pela patria franceza. Tenho a convicção que mulheres inglezas, embora sejam acatholicas, mas que conheçam o character nobre e o patriotismo dos religiosos, se indignaram, como eu, duma tão infame accusação».

E Lord Halifax escreveu: «Estou inteiramente de accordo com Mr. W. Ward. Fallo com pleno conhecimento da causa: nada é menos conforme com a verdade e mais inexacto do que a insinuação que o sr. Ward rebateu com relação a attitudo assumida pelos religiosos que na Inglaterra acharam hospitalidade e asylo».

#### Ação de graças nos Estados Unidos

De accordo com o costume estabelecido, o presidente dos Estados Unidos lançou uma proclamação designando a ultima quinta feira do mez de Novembro para a celebração do Dia Nacional de Acção de graças (Thanksgiving Day) A missa annual de acção de graças foi rezada na igreja de S. Patricio em Washington.

A's dez horas em ponto, o presidente dos Estados Unidos, acompanhado de seus ajudantes de ordens, entrou no templo. Logo que o Presidente chegou ao lugar que lhe fora destinado no templo, uma procissão composta de sacerdotes e altos dignatarios ecclesiasticos sahio da residencia de monsenhor Russell, seguindo lentamente pela rua até S. Patricio; presidia á procissão sua eminencia o cardeal Gibbons, revestido de paramentos episcopales.

O templo achava-se primorosamente decorado com as bandeiras de todas nações, cujos representantes diplomaticos tomavam parte na cerimonia.

Reservou se um lugar de honra para os membros das legações, destacando-se nelle os respectivos pavilhões.

O altar môr achava-se artisticamente enfeitado, luzindo innumerables velllas, entre vasos de palmas e flores; no alto, diversos pombos brancos, fluctuando, completavam o artistico e místico conjuncto.

Além de sua eminencia o cardeal Gibbons, achavam-se presentes no templo monsenhor Donahue, Bispo de Wheeling; monsenhor Shahan, Bispo reitor da Universidade Catholica, monsenhor Russell, reitor da igreja de S. Patricio, e muitos outros dignatarios da Igreja.

A missa solemne de acção de graças esteve muito imponente sendo acompanhada por dois magnificos côros e uma orchestra completa, que executou trechos escolhidos de musica religiosa.

Prêgou o revdmo. dr. Cavanagh, reitor da Universidade de Notre Dame, pronunciando um eloquente sermão.

Ao terminar a missa monsenhor Russell leu a seguinte prece:

«Rogamo vos, Senhor Todo Poderoso, Omnisciente, Justo, por cuja intercessão se exerce justamente a autoridade, se sancionam as leis e se pronunciam as sentenças, que ajudeis com o vosso santo espirito os presidentes destas Republicas Americanas, afim de que sua administração se effectue com rectidão e justiça seja eminentemente util aos povos, cujos destinos dirigem estimulando o devido respeito á virtude e a religião, mediante o fiel cumprimento das leis, e inspirados de um espirito de justiça e de misericórdia, e reprimindo o vicio e a immoralidade.

Que a luz da vossa divina sabedoria guie as deliberações de seus Congressos e que ella illumine todos os procedimentos e leis dictados para o governo do povo, de maneira a propender para a conservação da paz internacional, para o desenvolvimento da felicidade geral e augmento da industria, da sobriedade e dos conhecimentos uteis, afim de que possa perpetuar todos o beneficios de uma liberdade egual para todos».

A essa missa assistiram além do Presidente dos Estados Unidos do Norte, do secretario do Estado, William Bryan, do presidente e Ministros da Corte Suprema de Justiça, embaixadores do Brasil, Argentina, Chile, Bolivia, de todas as Republicas da America Central, Paraguay, Uruguay, etc.

#### NOVO CONVERTIDO

O rev. Ricardo Turner Cole, do Collegio Anglicano de Worcester em Oxtord, e ex-cura da igreja protestante de S. Pedro de Fulham, Londres, voltou ao seio da igreja catholica. Esta conversão de um ministro mui distincto entre os protestantes tem causado sensação. E' mais um dos muitos triumphos logrados em poucos annos, pois o numero dos clerigos da igreja anglicana que hão passado para a de Roma, só no periodo do ultimo lustro, eleva-se a setenta. Os nomes de Cochs, Hinde, Prince, Russell, Cohen, Dewson, Day, Ekins, Anderson, e outros todos de grande notoriedade entre os anglicanos, provam plenamente os reveses que soffre o protestantismo, o qual vae perdendo pouco a pouco seus membros mais importantes.

#### Os pequenos pregadores de «Ara Coeli»

Da «Semaine Religieuse» de Langres, diz a Palavra de Porto Alegre, transcrevemos a curiosa noticia de um costume romano tão antigo como interessante.

Existe em Roma um gracioso e singelo uso que faz do Natal, mais que em qualquer outra parte, a festa privilegiada das crianças; referimo nos aos pequenos pregadores de «Ara Coeli».

Durante as festividades, do santo Natal affluem fieis de todos os quarteirões da cidade a essa igreja dedicada a Santissima Virgem, para prestarem suas homenagens ao Menino Deus.

Vêm recomendar-se a Elle. Não raro o levam aos doentes

desenganados e então com a sua presença dão-se maravilhosas curas.

Tal é em Roma a fama destes factos extraordinarios, que aquellos mesmos que em 1749 opprimiram o Papa e ultrajavam os padres, simulando prestar-lhes acatamento, offereceram o mais bello dos carros que havia no quirinal para as suas visitas aos enfermos.

Essa tão veneranda imagem do Menino Jesus é de madeira de oliveira, sua roupa é coberta de saphyras, esmeraldas e topasios, presente da piedade dos fieis. Um sol todo de diamantes brilha sobre seu peito; collares, cada qual mais precioso ornamente o pescoço, e tudo isto em reconhecimento ás numerosas curas operadas ao tocar a imagem do Menino Jesus, e constatadas por valiosos testemunhos.

A imagem do Menino Jesus fica exposta desde o Natal até a Epiphania, em uma capella lateral admiravelmente decorada: acha-se cercada por todos os personagens que presenciam o mysterio de Belém.

Quando chega a occasião do encerramento, as religiosas Franciscanas do convento de Ara Coeli levam-n'O em procissão á entrada da igreja e com Elle abençoam o povo.

Poucas ceremonias em Roma atrahem tão numerosa assistencia. Os 124 degraus da igreja e todos os que levam ao Capitolio, bem assim todas as janellas ficam repletas de piedosos fieis que esperam esta benção como uma das graças das mais preciosas.

E' deante do Menino Jesus que as creanças vem prégar.

Junto a columna proxima fica um pequeno pulpito: os oradores, de sete a onze annos, ahi se succedem para celebrar em syngelo estylo os louvores de Jesus Menino.

Dois mezes antes da festa, o pae, a mãe, os irmãos e todos da familia, se preparam. Uns compõem, outros ensaiam os peques no sermão do Natal.

«Quando cheguei, escreve Monsenhor Gaume, era uma menina que occupava o pulpito; julgar pelo seu tamanho, teria quando muito oito annos.

Falava com muita unção e vivacidade; o gesto era natural o tom justo e variado... a peroração verdadeiramente pathetica. A oradora cahiu de joelhos, estendeu as mãosinhas ao Menino Jesus, dirigiu-lhe uma tocante supplica; depois deu a benção tal como o teria feito um velho prégador.»

Não é pois de admirar que durante esse tempo, de 10 horas da manhã ás tres da tarde, haja tamanha multidão na igreja de «Ara Coeli».

#### TRABALHO INSIGNE RECOMPENSADO

A Academia de inscripções e bellas letras do Instituto de França concedeu o premio Estanielo Julien, de 500 pesetas aos padres J. Tobar e Henrique Gauthier, pelo seu catalogo de tremores de terra registrados no Celeste Imperio, segundo as fontes chinezas, desde 1767, antes de Jesus Christo.

#### Christo na Camara

Do Correio do Norte, de Guaratinguetá:

«Realizou-se, no dia 6 do corrente, com um character elevada mente popular, a entrega de um valioso mimo promovida pelo Revmo. Mons. João Filippo, vigario desta parochia, á Camara Municipal. A ddiva do benemerito sacerdote consiste num bello quadro do Sagrado Coração de Jesus, encaixado em artistica e valiosa moldura acompanhado de expressiva dedicatória, em cartão de prata.

Levado processionalmente da Matriz á casa da Camara, com enorme acompanhamento, o bello quadro recebeu, na sala do Jury, a benção do Monsenhor Filippo e ahi foi entregue á nossa municipalidade. Nessa occasião o digno vigario pronunciou tocante discurso, dizendo levar em nome da religião, de que é ministro, o seu cartão de boas festas aos representantes do municipio. Esse cartão era a imagem de Christo Redemptor, que pela humanidade soffreu as agruras supremas e cujo Coração misericordioso era um manancial inexgotavel de consolação e extrema candura. O vigario de Guaratinguetá, que tem merecido da Camara attenção e estima, acrescentou Monsenhor Filippo, com esse presente queria patentear o seu reconhecimento pedindo as benções do céu a todos os municipios e seus representantes.

O sr. comdr. Rodrigues Alves, presidente da Camara, agradecendo, disse textualmente estas palavras: «Agradeço em nome da Camara o presente de Monsenhor João Filippo».

Em seguida foi a imagem levada á sala da Prefeitura, conduzida pelos srs. comdr. Rodrigues Alves e André Broça, e ahi collocada na parede, fronteira á porta de entrada.

Os Revmos. frades franciscanos do Convento S. José, que compareceram ao entregamento do quadro, distribuiram ás pessoas presentes grande numero de medalhas dos Sagrados Corações de Jesus e Maria.

A cerimonia que foi revestida da maior simplicidade, terminou na melhor ordem possivel.

Enviamos daqui os nossos parabens a Mons. João Filippo pela magnifica lembrança, pedindo a Deus que illumine o espirito dos nossos camaristas para que trabalhem em beneficio do povo que dizem representar».

#### MOVIMENTO RELIGIOSO

##### CONGREGAÇÃO DA BOA MORTE

Determina o Rev. P. Director que a reunião mensal para os homens se realizará na 3a. quarta feira do mes, 20 do corrente, ás 7 horas da tarde, no lugar costumado.

O secretario.

##### IGREJA DE S. BENEDICTO

Amanhã (Domingo, 17 do corrente) haverá missa ás 7 1/2 horas da manhã; em seguida exposição do SS. Sacramento durante o dia á tarde benção solemne e encerramento.—Pede-se o comparecimento de todos os irmãos e a fiel observação na nominata da da guarda de honra.

O Secretario

##### ASSOCIAÇÃO DAS DAMAS DA CARIDADE

Aviso as Senhoras Damas da Caridade que o Revmo. Director marcou a reunião quinzenal, para o dia 22 do corrente, sexta feira, ás 5 1/2 da tarde, no lugar do costume.

A Presidente

##### FESTA DE S. SEBASTIAO

Quarta feira proxima, 20 do andante, dia consagrado ao glorioso Santo haverá na igreja de Santa, Rita missa rezada ás 7 1/2, e de tarde benção do SS. Sacramento e ladainha de Nossa Senhora.

##### Exposição do Santissimo

Realizou-se no domingo, na igreja Matriz, desta cidade, a exposição do SS. Sacramento.

Após a missa das 7 horas da manhã, foi o Santissimo exposto á adoração dos fieis, sendo durante o dia todo enorme o numero de pessoas que iam render

a mais justas das homenagens ao Divino Mestre, occulto na Sagrada Eucharistia.

Pelas 7 horas da tarde houve sermão pelo eloquente orador P. Manoel Alves, e em seguida após o canto da ladainha e Tantum ergo deu-se a benção do SS. Sacramento.

## Notas e Notícias

### Enfermo

Continúa enfermo no collegio S. Luiz o illustrado e virtuoso sacerdote revmo. P. José Giomini, um dos mais illustres membros da Companhia de Jesus.

Nossos votos pelo seu restabelecimento.

### Igreja de S. Benedicto

Como se fez no domingo na igreja Matriz, será amanhã feita na igreja de S. Benedicto, após a missa das 7 1/2 horas, a exposição do SS. Sacramento, que ficará exposto á adoração dos fieis durante todo o dia, havendo á tarde solemne benção do SS. Sacramento, e em seguida um leilão cujo producto reverterá em beneficio das obras da igreja.

Comparecerá a esse acto a apreciada corporação musical «União dos Artistas».

### De mudança

Sabemos que pretende retirar-se desta cidade para o Salto, onde vae fixar a sua residencia, o illustre clinico e nosso distincto contraneiro dr. José Ignacio da Fonseca.

### Donativo ao Asylo

O sr. Manoel de Barros Castanho fez o donativo de 1 sacca de café ao Asylo de Mendicidade.

Que Deus lhe recompense tão generosa esmola.

### Missa de Requiem

Realizou-se quarta-feira, 13 do corrente, na igreja do Bom Jesus, a missa de 7.º dia pelo passamento do saudoso tytano coronel dr. José Maria de Mesquita.

—Tambem foi celebrada hontem na igreja Matriz, a missa de 7.º dia em suffragio da alma da senhora d. Gertrudes Corrêa Galvão.

### Recolhimento de notas

Foi prorogado até 30 de Junho o recolhimento sem desconto das seguintes notas: 1\$000 das fabricadas na Inglaterra, estampas 6, 7, 8 e 9; 5\$000, estampas 8, 9, 10, 11 e 12; 10\$000, estampas 8, 9 e 10; 20\$, 50\$, 100\$ 200\$ e 500\$, fabricadas na Inglaterra e 20\$ estampas 10 e 11, 50\$ 9, 10 e 11; 100\$, estampas 10 e 11; 200\$ estampas 10 e 11; e 500\$, estampas 8 e 9.

### «O BEIJA-FLOR»

E' este o titulo de uma revista infantil illustrada e de publicação quinzenal, que acaba de apparecer em Petropolis, sob os auspicios do Centro da Boa Imprensa.

O numero 1 que temos sobre a meza, traz linda capa impresa a cores e muitissimas illustrações, bem como interessante e variada collaboração litteraria.

E' uma revista util e muito barata: a sua assignatura annual custa apenas 3\$000.

Agradecemos a remessa e fazemos votos de longa vida ao novo collega.

Noticias do Sertão da Bahia (Caetetê) dizem que tambem ali se fez sentir a crise. A construcção da linha ferrea, a cargo de uma companhia franceza, que devia concluir-se dentro de tres ou quatro annos, está muito atrasada e ninguem sabe quando chegará ao termo.

Esperava-se que o novo bispo fosse sagrado a 8 de Dezembro, e que partisse logo para ali, mas agora não se sabe quando che-

gará, tendo sido differida a cerimonia da sagração.

O collegiuho ali estabelecido em Maio do anno 1912, com o nome de "Instituto S. Luiz", teve a frequencia este anno de 65 alumnos, dos quaes 36 internos: que tende a augmentar. Tambem o edificio se hade alargar, tendo já uma capella mais ampla e formosa.

#### Fallecimento

Após uma longa e cruel enfermidade, econfortado com os Sacramentos da Santa Igreja, entregou sua bella alma ao Creador, na terça feira ultima nesta cidade, o sr. Paulino Luporoni.

O finado que por 37 annos fora empregado do sr. Amirat, sempre foi um homem honesto e trabalhador, e era muito estimado nesta cidade.

O seu sahimento funebre, que se ralizou na quarta feira, ás 4 horas da tarde, teve muita concurrencia, tendo o revmo. P. Arthur Leite de Souza feito a encommendação na residencia do finado, na capella da Santa Casa e no cemiterio.

A' sua inconsolavel viuva sra. d. Maria Lima, bem como ás suas filhas, nossos sentimentos de profundo pesar, e pedimos a Deus que as console neste duro golpe que acabam de soffrer.

#### Contracto de casamento

Contractou seu casamento o distincto joven sr. Giacomo Franceschini'li Filho, filho do sr. Giacomo Franceschinelli, uns dos proprietarios da fazenda Jacu, com a seuhorita Genoveva Prizatto, filha do sr. Jeronymo Prizatto.

Ao joven e futuro par desejamos muitas felicidades, e pedimos a Deus Nosso Senhor que derrame sobre ambos as suas abundantes Bencãos.

Tambem contractou seu casamento o sr. João Baptista Francischenelli, filho do sr. João Baptista Franceschinelli um dos proprietarios da fazenda Jacu' com a seuhorita Herminia Lonardi filha da exma. sra. D. Finicola Lonardi Italiani, e sobrinha do sr. Salvador Italiani. Nossos votos pela sua felicidade.

Contractou seu casamento o sr. Virgilio Augusto de Oliveira com a seuhorita Filomena Adelaide Luz Cintra, filha do sr. Luiz M. da Luz Cintra, professor aposentado.

Ao futuro casal almejamos muitas felicidades.

#### Aniversarios

Completa na proxima terça feira mais um anno de preciosa existencia o nosso assignante e distincto catholico sr. Adriano Dias do Nascimento.

Nossos parabens ao anniversariante e fazemos votos ao Senhor para que por muitos annos ainda festeje esta data.

Fez annos no dia 12 do corrente o festejado maestro Tristão Marianno Junior, distincto professor no collegio S. Luiz, desta cidade.

Completo no dia 13 do corrente mais um anno de preciosa existencia o distincto cidadão e sincero catholico sr. Filipe Bauer, conceituado cirurgião dentista, nesta cidade.

Passou-se quinta feira, 14 do corrente o anniversario natalicio da seuhorita Carlota Grellet, estremecida filha do illustre professor sr. Carlos Grellet Junior. Aos anniversariantes nossas felicitações.

#### EXAME ÀS NOIVAS

Na camara dos deputados na Noruega foi apresentado um

projecto que obriga as noivas, antes do casamento, a um rigoroso exame nos serviços domesticos e em particular nas artes de cosinhar e lavar.

Todas as donzellas, tanto ricas como pobres, tem que sujeitar-se a esse exame, sem o que não se casarão.

Dizem os deputados que a harmonia e a paz não se poderão manter na familia se a dona da casa não souber manter bem aquellos serviços.

E esses senhores deputados de Noruega não deixam de ter razão, não acham os leitores?

#### Um pedido

Pedimos muito encarecidamente aos nossos assignantes em atrazo, queiram ter a bondade de mandar pagar a importancia das suas assignaturas, pois a Federação não tem outra fonte de renda para fazer face ás suas despesas.

O preço da sua assignatura é apenas de cinco mil réis por anno, e por isso não ha um só dos seus assignantes que não a possa pagar.

#### Missão

Seguiu hoje para a Fazenda da Pedra Branca, propriedade do sr. João R. Van nini e outros, o Revmo. P. Raphael Cervelli, onde celebrará missa, dando-se por essa occasião a tocante cerimonia da 1ª communhão.

Nossos parabens ao sr. João Vannini, e fazemos votos que se repita por muitas vezes tão louvavel acção em que terão a felicidade de receber a Nosso Senhor muitos velhos e crianças que estão impossibilitados de vir á cidade.

Inumeras são as crianças salvas das lombrigas com o uso da "Lombrigueira", do pharmaceutico chimico Silveira

#### UMA ESCOLA ORIGINAL

O architecto Crosselfinger, de Vienna, teve a infelicidade de perder ha dose annos o braço direito, em um accidente ferro viario. Desde então elle vem adestrando o braço esquerdo, sendo hoje um celebre desenhador, um jogador de espada e de florete de primeira ordem, não sentindo a menor falta do braço direito.

Agora Crosselfinger teve a ideia de abrir em Vienna uma escola gratuita para os soldados que na guerra hajam perdido o braço direito. A escola funciona desde o começo da guerra e um mez depois já contava nada menos de quatro officiaes e vinte e um soldados. Em 10 do mez passado aquelle numero elevava-se a um total de 71 alumnos.

#### Grande terremoto na Italia

##### Milhares de victimas

ROMA, 14 — Hontem de manhã, ás 7 horas e 55 minutos, houve um grande terremoto em grande parte da Italia, das Marchas e Umbria até aos Abruzzos. Os prejuizos foram consideraveis e é grande o numero de victimas.

Em Roma houve apenas panico e alguns estragos materiaes. Ficaram fendidos alguns campanarios e cupulas de varias igrejas e de algumas casas.

A estatua da praça Colonna inclinou-se ligeiramente para a direita.

Varios vitraes da igreja de S. Pedro ficaram quebrados.

A estatua do Redemptor deslocou-se.

O publico que se achava na igreja de São Pedro fugiu.

No momento em que foi sentido o abalo, Sua Santidade Bento

XV achava-se na sua bibliotheca ajoelhado. S. Santidade orou durante alguns minutos e, no sahir, pediu noticias ao Cardeal Pietro Gasparri, secretario de Estado do Vaticano, a respeito dos prejuizos soffridos pelas igrejas, bem como sobre os damnos causados em geral pela catastrophe.

Em varias localidades do centro e sul da Italia o terremoto causou varios estragos, e avarias importantes nas igrejas e edificios, tanto publicos como particulares. Por toda parte houve immenso panico, ficando varias pessoas contusas, algumas em estado gravissimo. Houve grande numero de mortos em varios pontos atingidos pelo terremoto.

Varios fios telegraphicos ficaram destruidos, faltando, por isso, noticias de varias cidades que devem ter sido atingidas pelo phenomeno sismico.

Ha verdadeira anciedade por pormenores do tremendo sinistro.

O terremoto foi muito intenso nos Abruzzos.

A cidade de Avezzano, na provincia de Aquila (Abruzzos), e as aldeias visinhas ficaram completamente destruidas, em consequencia do terremoto.

Desabaram todos os edificios publicos.

A municipalidade, o correio, a alfandega, a estação, as igrejas, e quartel, todos esses edificios estão reduzidos a ruínas.

Salvaram-se, ao todo, apenas oitocentas pessoas, e estas mesmas se acham feridas.

Da população oito mil pessoas pereceram na catastrophe e ha mais victimas ainda noutros pontos.

Em todos os pontos da Italia reina consternação.

O rei Victor Manoel, que já percorreu as cidades assoladas do Lacio, partiu hoje para os Abruzzos.

#### 12.000 mortos e 25.000 feridos

ROMA, 15 — São verdadeiramente horribéis as noticias que chegam de toda a Italia Central Meridional. O terremoto de antehontem assignala-se pela sua duração e por isso os seus effeitos são como o de nenhuma das outras catastrophes. Raro é o monumento que não foi damnificado, mormente nos Abruzzos.

Os ministros acham-se espalhados pelas regiões mais assoladas, providenciando, soccorrendo os feridos, accudindo com acção official.

O rei Victor Manoel, desde que se deu a catastrophe não mais voltou ao palacio, percorrendo os logares mais sacrificados, partindo depois para Avezzano.

Os hospitales estão repletos de feridos, e a alta sociedade poz as suas casas á disposição do governo para socorrer os enfermos e recolher os refugiados.

Chegam continuamente a esta cidade trens conduzindo feridos, muitos em estado grave, e refugiados.

Os ultimos calculos sobre as victimas do terremoto dão como certo ter havido mais de 12 mil mortos e 25.000 feridos.

As noticias chegadas de Avezzano e das regiões circumvizinhas, são cada vez mais graves, não havendo, portanto, exaggero nas primeiras infermações chegadas. A catastrophe assumiu verdadeiramente proporções horribéis.

Avezzano foi totalmente destruida, pois é o ponto epicentrico do phenomeno sismico, o qual teve a longa duração de 55 segundos, o mais extenso que se registra.

E' crença geral que o numero de pessoas salvas não irá além de mil, sendo que uma parte destas estão feridas e algumas não escaparão.

O telegrapho para Avezzano acha-se já restabelecido, embora provisoriamente.

Sora, Paternó, Celano, Aiello,

Cerchio, Collarmelle e Pescina ficaram muito damnificados, sendo tambem grande a mortandade.

Em Pescasseroli houve dez mortos e cincoenta feridos.

O «Giornale d'Italia» diz que a população de Avezzano, calculada em onze mil pessoas, teve cerca de dez mil mortos.

Contingentes de carabineiros auxiliam os trabalhos de salvamento.

Nas regiões attingidas mais fortemente pelos phenomenos sismicos, muitas casas ameaçam desabar.

Para Avezzano estão sendo enviados viveres e barracas de campanha.

Varias cidades foram completamente destruidas pelo violento tremor de terra.

As ultimas noticias dizem que as pessoas salvas em Avezzano não excedem dez por cento de sua população.

#### Sua Santidade

##### visita os feridos

ROMA, 15 — O Papa Bento XV visitou hontem, no hospital de Santa Martha, os feridos que ali foram recolhidos.

Sua Santidade, acompanhado do secretario de Estado da Santa Sé, Cardeal Pietro Gasparri, e do Cardeal Merry del Val dirigiu-se para o hospital, pela passagem interna, que ha em S. Pedro.

Conversou affavelmente com os feridos, perguntando-lhes pormenores sobre o desastre e exhortando-os a terem confiança na misericordia de Deus.

O Pontifice distribuiu soccorros aos mais necessitados.

#### FILTRO ECONOMICO

Do interessante jornalsinho, «Pão em Pedacinhos», publicação quinzenal de Arassuahy que, dado o zelo apostolico e o espirito emprehendedor de S. Exma. D. Seraphim Gomes Jardim, será mais tarde um jornal moderno e de grande formato, transcrevemos data venia o util artigo a seguir:

Com 500 réis pode-se obter aqui em Arassuahy, um excellente filtro, que nos permite transformar a agua barrenta em pura, chrystalina e leve.

Um pote de 200 réis, um pedacinho de enxofre, um retalho de baeta nova, areia, cascalho, carvão moido, um barbante, e... mãos á obra.

Toma-se o pote, com um prego faz-se um pequeno orificio no fundo, da grossura da cabeça de um dedo minimo.

Pega-se no barbante, faz-se com elle uma torcida que se amarra num caco de telha. Depois enfia-se a torcida, no buraco, pelo lado de dentro, de modo que o caco de telha fique tapando o buraco e a torcida dos dedos para fora do pote.

Isto feito deita-se dentro o carvão moido, em camada de uns 6 a 8 centimetros, mais ou menos. Por cima do carvão o enxofre, e logo a areia fina, bem lavada, em camada, de uns 10 centimetros. Por cima cascalho fino, bem lavado, e sobre este, cascalho grosso, muito limpo. Cobre-se tudo com o retalho de baeta, ou com outra estopa de lá. Para segurar por cima collocam-se umas pedras cuidadosamente limpas.

#### Movimento das esmolas e despesas da festa do dia 6

Esmolas e annuaes	95.300
» do sr. Jacob Bresciani	35.000
» » Adolpho Magalhães	10.000
» Um devoto	5.000
Leilão	15.000
Pago ao sr. Nicolau (4 pinhas)	100.000
» ao sr. João Bispo (fogos)	30.000
Cerveja	10.000
Diversos	12.000
Saldo entregue	8.300

Ytú, 14 de Janeiro de 1915

160.300

O Secretario BENTO DE CAMARGO

Está prompto o filtro, é só encher d'agua o pote.

Cheio, vê-se com pouco, correr pela torcida chrystalina e apetitosa, a vermelha e suja agua que pela bocca do pote entrou.

Das primeiras vezes correrá depressa, mas depois, por causa do carvão que se vae acamando, com muito vagar e até gotta a gotta. Então é que o filtro estará mesmo bom.

Por baixo da torcida pouha-se um recipiente qualquer para aparar a agua. Melhor será uma talha de torneira.

Será muito conveniente que a talha aparadora seja tapada com um prato de barro furado no meio. Assim a agua filtrada se conservará asseadissima.

Quem não quizer metter no estomago a agua barrenta ou suja é fabricar um filtro economico, se não pode conseguir um melhor.

A agua sem filtrar é de ordinario muito prejudicial á saude. E' a causa de muitas molestias.

Vem a proposito lembrar o que o dr. Dias Martins a respeito da agua má escreveu em A B C do Agricultor:

«Nos sitios, onde não houver agua boa, a molestia mora, e o serviço não rende, porque saude não ha e a gente é fraca, pallida, e pouco vale para o trabalho e o mais.»

## SECÇÃO LIVRE

#### IRMANDADE DA SANTA CASA

Os sars. Irmãos da Santa Casa que quiserem pagar as suas annuidades, poderão pagal-as ao irmão Thesoureiro sr. Adolpho Bajer, á rua do commercio, 92, onde se acha o competente livro. Ytú, 15 de Janeiro de 1915

O procurador

João E. Pompeu de Campos

Elixir de Nogueira do pharmaceutico chimico Silveira é conhecido ha mais de 20 annos mtodo o Brazil.

#### Casas á venda

Por 750\$000 réis vende-se nesta cidade, uma casa, á nua 13 de Maio, descida do rargo da Caixa d'Agua.

Por 530\$000 réis, vende-se outra casa, na mesma rua.

Ambas têm agua; e faz-se abatimento de reço.

Para tratar com o proprietario Henrique Repupilli, no Collegio São Luiz.

#### CASA

Vende-se a do Largo do Patrocinio 18, com bom exgotto, installação electrica, bom quintal e outras commodidades para familia de tratamento.

Ver e tratar na mesma com o proprietario.

Os medicos mais illustres, como é facil verificar neste jornal pelos attestados, não querem outro depurativo do sangue, a não ser o ELIXIR DE NOGUEIRA do pharmaceutico chimico João da Silva Silveira.

# DR. BRAZ BICUDO

MEDICO E OPERADOR

Molestias das vias urinarias e do aparelho digestivo, injeções endo venosas de 606 e 914 absolutamente sem dor para cura da syphilis e boubas.

CONSULTORIO E RESIDENCIA R. do Commercio, 11

YTU

## 800.000 VIDROS

Annualmente são exportados para o norte, do grande rei dos depurativos do sangue ELIXIR de NOGUEIRA do pharmaceutico chimico Silveira.

A Lombrigueira do pharmaceutico chimico Silveira é o medicamento seguro para lombrigas. Encontra-se em todas pharmacia.



Dr. Luiz Catão dos Santos Silva

Dr. Luiz Catão dos Santos Silva diplomado pela Faculdade de Rio, ex-interno dos hospitaes, medico da Santa Casa e da Beneficencia Portuguesa de Pelotas. etc., etc.

Atesto que em minha clinica emprego com optimo resultado o Elixir de Nogueira, formula do pharmaceutico chimico João da Silva Silveira.

Não hesito em recommendar aos que soffrem, porque considero um preparado que sobrepuja todos os similares, constituindo uma especialidade pharmaceutica a que a sciencia medica deu o seu beneplacito.

Pelotas, 5 de Novembro de 1912

Dr. Luiz Catão dos Santos Silva (Firma reconhecida).

Lombrigueira do pharmaceutico Silveira, especifico preciso em todas as casas de familia.

## DR. ANTONIO BICUDO

Clinica Medica

CONSULTORIO

E RESIDENCIA

Rua Direita, 55

Attende a chamada a qualquer hora

TELEPHONE 87

Darthros no pescoço e faces!  
HORRIVEL SOFFRER



D. MARIA BRANDINA CAMPOS

Atesto que estando soffrendo, por espaço de oito annos, de darthros no pescoço e faces, usei nesse periodo diversos medicamentos indicados para tal molestia, sendo todos de effectos negativos.

A conselho de meu marido, Luiz Rego Sobral Campos, usei o preparado Elixir de Nogueira do pharmaceutico João da Silva Silveira, e com tres vidros fiquei radicalmente curada.

Por ser verdade, podera fazer desta o uso que convier.

Estado de Pernambuco — Gravata, 29 de Abril de 1913.

Maria Brandina Campos.

(Firma reconhecida).

Os medicos mais illustres, como é facil verificar neste jornal pelos attestados, não querem outro depurativo do sangue, a não ser o ELIXIR DE NOGUEIRA do pharmaceutico chimico João da Silva Silveira.

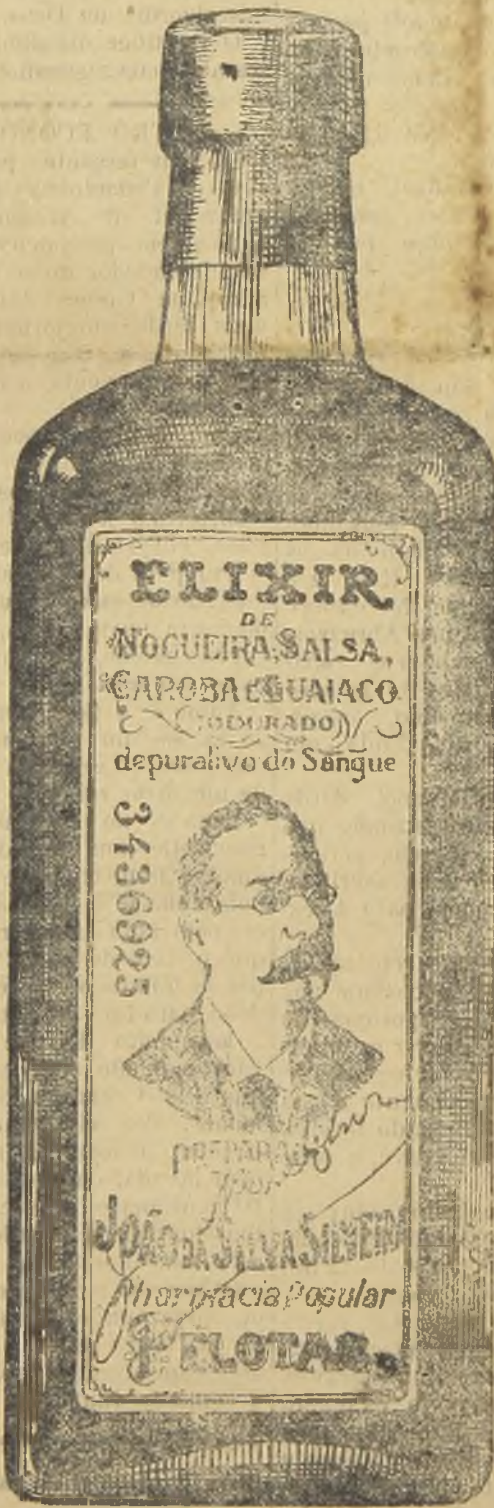
## TIJOLOS E TELHAS

João Ferraz de Almeida Prado Sobrinho participa a seus freguezes publico em geral que podem deixar seus pedidos de tijolos e telhas na redação da Federação, Largo da Matriz entrada ruada Quitã, da

Participa mais que vende os tijolos a 34,000 as telhas a 80000 postas na obra dentro da cidade. Material bom

Fistulas, feridas de mau caracter, cura rapida com o depurativo Elixir de Nogueira. Vende-se em todas as pharmacias.

VENDESENAS BOAS FARMACIAS DROGARIAS DESTA CIDADE ELIXIR DE NOGUEIRA



Agencia Postal Depósito geral e Casa filia Rua. Conselheiro Saraiva

UNICO QUE CURA SYPHILIS

CASA MATRIZ PELOTAS Riogrande do Sul CAIXAPOSTAL 148

No Brasil, no Prata, na Belgica, na Italia e na Africa, as curas da siphilis, com o poderoso depurativo do sangue Elixir de Nogueira, do pharmaceutico Silveira tem sido surprehendedentes conforme os attestados recebidos e em tempos publicados.

«Vinho CREOSOTADO» do pharmaceutico chimico J. da S. Silveira cura tuberculose até o 2º. grão.

## MADAME BAUDON

Especialista em Paris

Cintos abdominaes—Nova espalda de segurança—Colletes especiais para doenca do estomago—ULTIMA no vidade em colletes de toilet. Representante nesta praça FN. Filho

## CASA SÁNTORO

Relojoaria e Joalheria ITALO SUISSA

Rua do Commercio, N. 26—YTU

Nesta acreditada casa, se encontrarão relógios e joias de todas as qualidades e preços, trabalho solido e garantido em ambos artigos. Deposito exclusivo nesta cidade dos afamados relógios Zenith e Chrometro Iris, e tem tambem dos fabricantes Roskopf Patente. — Omega—Aurea—e Leonidas—a preços de S. Paulo. Incumbe-se de qualquer concerto concernente a sua profissão. Todos os objectos vendidos são garantidos. Vendem-se relógios de paredes e despertadores. Concertam-se machinas de escrever e Grammophones.

Grande e variado sortimento em artigos de phantasia e objectos para presentes.

Unico depositario nesta cidade dos afamados relógios

ZENITH e OMEGA

Ytú—Es. de S. Paulo — Jose Sanjoro

# Clark

Comprei uma vez e vos tornareis propagandista DO AFAMADO CALÇADO CLARK

Grande stock de calçado para senhora, senhoritas, homens e crianças UNICOS AGENTES NESTA

CIDADE: AO Bom Gosto

Gonzaga Novelli Comp. Rua do Commercio, n.11

## MADEIRAS

Não se engane? E' devido a Crise vende-se pelos preços abaixo as seguintes:

Taboas de Jequitibá bruto, duzia de	4,40x30x3	38\$000
Pinho, aparelhada, machedo de 1ª	4,40x30x27	38\$000
Pinho, só um lado, machedo	4,40x30x27	36\$000
Pinho, de um lado	4,40x30x27	34\$000
Pinho, machedo	4,40x21x27	30\$000
Pinho, para soalho de 1ª	4,40x10x27	15\$000
Peroba	4,40x14x27	26\$000
Peroba bruto	4,00x10x27	16\$000
Peroba	4,00x20x3	30\$000
Peroba	4,40x30x3	34\$000
Peroba	4,40x23x3	26\$000
Peroba	4,40x23x2	24\$000
Peroba	4,40x23x1	20\$000
Peroba torro reforçado	4,40x23x1	16\$000
Peroba aparelhada para torro machedo	4,40x21x1	17\$000
Peroba Saia Camisa	4,40x14x1	13\$000
Peroba Saia Camisa	4,40x23x1	14\$000
Vigamento de Peroba aparelhado metro lineares para batentes		1\$000
Vigamento de peroba bruta qualquer grossurara metro cubico		60\$000
Vigamento de peroba bruta metro lineares		\$800
Cubro de peroba de 2 met. a 5mt. met. cubico		70\$000
Peroba de pinho de 1ª duzia		16\$000
Peroba curto metro linear		\$250
Ripa de peroba de 4,00x5x1		3\$000
Batente de peroba conforme postura e/um		11\$000

Vêr e tractar com o proprietario ANTONIO TITANEIRO. Largo do Mercado —YTU



## FABRICA DE LUVA DE PELGA

Especialidade em Luvas para Casamentos, Bailes, etc.

Aprompta enemudas com toda a perfeição e brevidade PELICA, PELLE DE SUEDE, CAMURÇA, ETC. LUVAS MITAINES DE SEDA, ALGOD. O E FIO DE ESCOCIA, LEQUES, ETC

completo sortimento de cintos para senhoras e creanças Rua de S. Bento, 18B---Telephone 1268-- S, PAUL

Antonio de Souza Martins